



HITACHINAKA INTERNATIONAL NEWS

にほんごが べんきょう できます!

【にほんご教室ルンルン】

- ・ボランティアのひとと、べんきょうします
- ・ともだちができます
- ・ひたちなか市のことがわかります



もうしこみは [こちら](#)
4つのコースから
えらんでください



ルンルンうさぎ

ようび	じかん	ばしょ
だい2・4 水よう日	10:00a.m ~ 12:00a.m	ふあみりこらぼ
水よう日	6:30p.m ~ 8:30p.m	
金よう日	9:00p.m ~ 10:00p.m	オンライン (ZOOM)
だい2・4 日よう日	3:00p.m ~ 5:00p.m	那珂湊 コミュニティセンター

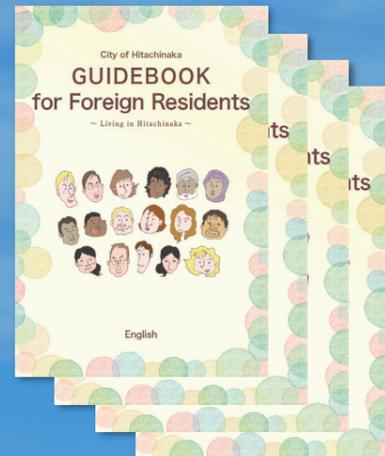
せいかつに ひつような ことが わかります

【外国人のための生活ガイドブック (PDF)】

(日本語、英語、中国語、ベトナム語)

(ほしい人)

「ひたちなか市役所市民活動課」に
れんらくしてください。Tel029-273-0111



いっしょに活動しましょう

事務局対応時間 9:00am~5:00pm (おもに月~金)
興味のある方はぜひお問い合わせください。

年会費 (2023年3月現在)

- 正会員 個人 1口 1,000円 (学生500円) 会員数 126名
団体 1口 3,000円 会員数 15団体
- 賛助会員 1口 10,000円 会員数 7団体

賛助会員

- ・株式会社アサイン
- ・株式会社茨城ポートオーソリティ
- ・勝田ライオンズクラブ
- ・極洋食品株式会社ひたちなか工場
- ・株式会社ネットクロス
- ・日立グループ
- ・ひたちなか商工会議所

ひたちなか市国際交流協会

〒312-0057 ひたちなか市石川町 11-1 子育て支援・多世代交流施設ふあみりこらぼ内
TEL/FAX 029-212-6855
[HP] <http://www.hitachinaka-ia.org> / [E-mail] info@hitachinaka-ia.org



【日本語入門講座】 Japanese Beginners Class

にほんごを べんきょうします
せんせいが ひらがな・カタカナ・せいかつのため
の にほんご・かんたんな かんじ・せいかつ
のための かいわをおしえます



この講座は、那珂湊ロータークラブ、勝田ロータークラブ、
ひたちなかロータークラブの支援を受けて、開催しています。

会長挨拶

コロナ禍のもと、会員及び関係の方々にご協力いただき、
当年度の活動も展開できました。ありがとうございました。
次年度は更に活動を盛り上げてゆきましょう!(大平)

編集後記

広報紙作成のため、楽しい情報を提供してくれた皆さん!
誠にありがとうございました。これからも皆さんの楽しい
経験をご紹介していきたいと思ひます。(亀井、和田、事務局)



つながる すてきな輪!

Eh! Is there such a thing?
International exchange is a treasure
trove of surprises and emotions.

エーッ! そんなことあるの? 国際交流は宝の山! ビックリ・感激!

いろいろな交流がありました

外国の人だけでなく、
日本人とも交流ができて楽しい。
ママが安心して勉強できるよう
お手伝いします。



さがいさん

「赤ずきんちゃん」の絵本を
インドのマラーラム語で、
みんなに聞いてもらいました。
とてもドキドキしました。
小さな子どもたちが
かわいかった。



ローズメアリさん (右から3人目)

たくさん練習しました。
衣装もみんなでそろえました。
とても楽しかったです。



スリーラさん (右から4人目) とお友だち

日本人とも外国人とも話すことができ、
おもしろいです。
仕事で疲れていても、ルンルンになると
元気が出ます。



えりさん (左から)・マリヨさん・エステイさん

日本語だけでなく、地域の情報もいっぱい
知ることができます。
いっしょに来る子どもも楽しみにしていて、
私は安心して過ごせます。
スタッフも仲間もやさしくて、
ルンルンが大好きです。



ラバニャさん

「こくさいちゃんカフェ」に参加した
ことで、日本の新しい一面を体験する
ことができました。
新しい人たちと知り合って、外国の
文化について聞いたり学んだりして、
タイの文化を紹介することもできました。
発表のあとのディスカッションの時間
には、みなさんが色々なお話をしてく
ださって、とても楽しかったです！
また、みなさんが共有する体験から
多くのことを学びました。
このイベントに参加できてとてもうれし
かったです。またぜひ参加したいです！
ありがとうございました。

会話がうまくなりました。
もっと勉強して、
日本で仕事をしたいなあ！



ニミシャさん・アーバニさん

日本では、どうしてあまり
カーシェアリングをやっていないの???
インドや台湾では、
みんなやっていますよ！



スリーシュマさん・ジョゲンさん



フォンくん・ニコさん

けいとさん (右から2人目) と
子どもたち



子どもたちとかかわり、
日本語のむずかしさや楽しさを
あらためて感じました。
クリスマス会の準備では
一緒に帽子をつくったり、
日本語の歌を勉強して、
とても素敵な会になりました。



中・高生と
留学生のみなさん

日本の学校にはたくさんの
部活があることにビックリ！
写真部やオーケストラなど
すごいと思います。

いろいろな国の人たちが、私たちのなかまで

- ひたちなか市外国籍人口 2,046人 (1.31%)
- ひたちなか市人口 156,435人

1	フィリピン	379人	<div style="width: 379px;"></div>
2	中国	375人	<div style="width: 375px;"></div>
3	ベトナム	359人	<div style="width: 359px;"></div>
4	インドネシア	214人	<div style="width: 214px;"></div>
5	韓国	111人	<div style="width: 111px;"></div>
6	タイ	99人	<div style="width: 99px;"></div>
7	インド	93人	<div style="width: 93px;"></div>
8	ネパール	63人	<div style="width: 63px;"></div>
9	ミャンマー	57人	<div style="width: 57px;"></div>
10	ブラジル	51人	<div style="width: 51px;"></div>
	その他	245人	<div style="width: 245px;"></div>

出典：ひたちなか市(2022年12月 現在)

にほんご支援プロジェクトグループの活動 (地域に暮らす外国人の人たちの日本語学習を手伝いながら、お互いの文化を理解するための活動をしています)

にほんご教室ルンルン

日本語支援プロジェクトグループでは、地域に暮らすすべての人が、それぞれの文化の違いを理解し合って、同じ地域で共に暮らしていくための活動を行っています。その活動の一つが「にほんご教室ルンルン」です。

「にほんご教室ルンルン」は日本語を学習する場所ですが、それだけではありません。いろいろな文化を学び合う場所、いろいろな人に出会える場所、時には地域の情報を伝えあったり、困ったことを相談したり、いろいろな人たちと交流できる場所です。

ようび	じかん	ばしょ
第2・4水曜日	10:00a.m ~ 12:00a.m	ふあみりこらぼ
水曜日	6:30p.m ~ 8:30p.m	
金曜日	9:00p.m ~ 10:00p.m	オンライン (ZOOM)
第2・4日曜日	3:00p.m ~ 5:00p.m	那珂湊コミュニティセンター



ルンルンデー (にほんご教室ルンルン発表会) 2022年7月10日 (日) in ふあみりこらぼ (オンラインでも配信)

にほんご教室ルンルンの参加者とスタッフ・茨城大学の学生が一緒に考えて発表会を行いました。外国の人たちが、自分の国の文化や料理を紹介したり、得意な歌や踊りを発表してくれました。会場の人でもオンラインで参加した人も、楽しくいろいろな国のことを知ることができました。

ルンルンデー プログラム

- インドの歌 (アマラさん)
- スコットランド紹介 (ベンさん)
- 歌 (こどもチーム)
- インドの食文化 (レジさん・スリーラさん)
- カナダの動物 (ミカさん)
- アメリカ紹介 (オリビアさん)
- インドの料理 (ローズメアリさん・ジョンさん)
- ベトナムの料理 (ダオさん)
- ドイツのクリスマス (ケリーさん)
- キッチンスタジオからライブ中継
- インドの料理 (スリーシュマさん)
- フィリピンの料理 (アイリーンさん・レイさん)



ルンルンの仲間が、地域のイベントに参加しました!

① ひとち国際文化まつり (2022年11月13日 (日) in 日立シビックセンター)

インドの人が華やかな衣装を着て、軽やかにインドの踊りを発表しました。子どもたちも歌やダンスを発表しました。会場の人たちに「かわいい先生」が踊り方を教えてくれ、みんなで踊りました。



② せかいのみなさんととしょかんでこんにちは! (2022年11月23日 (水) in ひとちなかな市那珂湊図書館)

図書館が主催した多文化共生ワークショップに、大人から子どもまでいろいろな人が参加し、「やさしい日本語」について学びました。いろいろな国の人が参加しましたが、やさしい日本語で楽しく交流しました。図書館のスタッフが日本語で絵本「赤ずきんちゃん」を読んだあと、フィリピン、アメリカ、南アフリカ、インドの人が、各国のこばに翻訳した「赤ずきんちゃん」を読んでくれました。「いろいろなこばで聞くと、とってもおもしろい!」と小さな子どもたちも楽しそうに聞いていました。



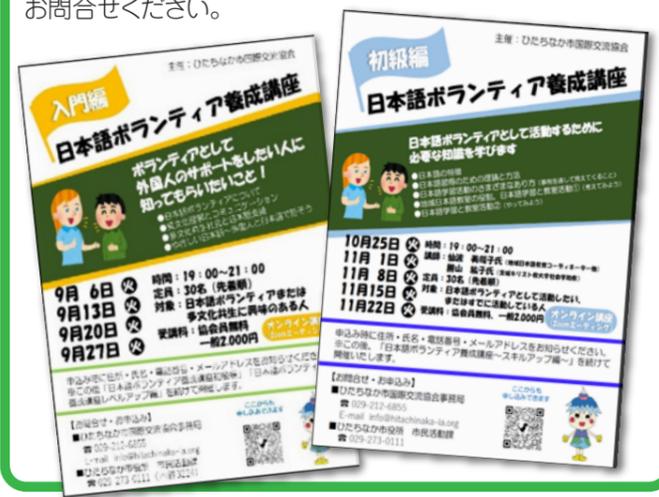
外国人にルーツを持つ子どものための冬休み学習会 2022年12月27日 (火) in ふあみりこらぼ

外国人児童の冬休みの宿題を茨城大学の学生がサポートしてくれました。そのほか、かるた取りや福笑いなど日本の正月遊びも楽しみました。子どもたちにとって、日本語をたくさん使う一日になりました。子どもたちを連れてきたお母さんたちとは、学校からのおたよりをいっしょに読みました。日本の習慣や入学準備など、分からないことを質問していました。



日本語ボランティア養成講座

外国人の人をサポートするボランティア活動に挑戦したい人のため、毎年「日本語ボランティア養成講座」を開催しています。多文化共生について考えたり、日本語の学習をサポートするスキルを磨く講座です。経験に合わせて、入門・初級・スキルアップのコースがあります。今年度もオンライン開催となりました。興味のある方は、事務局にお問い合わせください。



多文化交流グループの活動

国際交流講演会「ウクライナの歴史と現状」 2022年12月10日(土) in ふあみりこらぼ

東欧のウクライナ西部のリヴィウ市出身のジャブコ ユリヤさん(キリスト教大学文学部現代英語学科講師)に、「ウクライナの歴史と現状」というテーマでお話してもらいました。現在世界から関心を集めるウクライナですが、多くの日本人にとってはよく知らない国です。その苦しい過去などについては、「全く知らなかった」という感想がたくさんありました。講演後、参加した人たちからジャブコさんにたくさんの質問があり、理解したいという積極的な様子うかがえ、共に暮らしていくためにも、お互いについて理解を深めることは大切だとあらためて感じました。



ウクライナの国旗
青色は空を、黄色は大地を染める
小麦と農業を表しています。



かけはしグループ / 国際交流ひろばグループの活動

茨城工業高等専門学校の留学生と交流 2023年1月11日(水)～20日(金) in 茨城工業高等専門学校

韓国の朝鮮理工大学の学生が茨城工業高等専門学校で約2週間過ごしました。挨拶の仕方や日本の遊びを通して、日本語を楽しく学ぶ機会をつくりました。「国際交流ひろば」で韓国語を勉強している人たちが韓国語と日本語で交流することもできました。



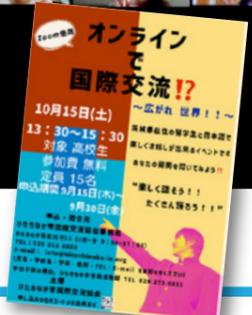
勝田中等教育学校生と交流 2022年10月12日(水) in 勝田中等教育学校

中学2年生の授業に台湾とインドの仲間がゲスト参加しました。「ひたちなか市の課題の発見と解決策」をテーマに、学生たちと意見を出し合いました。「台湾とインドではカーシェアリングがふう」と聞いて、学生たちは「知らない人との乗るのは怖いかな...」。「インドでは近所の人みんな知り合い」と知って納得しました。日本語と英語を交えて、ひたちなか市の未来について語り合い、それぞれの「ちがい」にも気づくよい機会になりました。



オンラインで国際交流?! ひろがれ世界! 2022年10月15日(土) ※オンライン開催

日本の中学生・高校生が、日本に留学しているタイとベトナム、ウクライナの学生たちとオンラインで交流しました。留学したい人のために役に立ちたいと参加してくれた留学生もいました。好きな食べ物や学校での部活動、アイドルグループの話でも盛り上がり、学生のみなさんは時間を忘れておしゃべりを楽しみました。



オンライン交流会「こくさいちゃんカフェ」 2023年2月25日(土) ※オンライン開催

5つの国(アメリカ、タイ、バングラデシュ、フィリピン、日本)の人が集まって、おしゃべりを楽しみました。最初に数名の人に自己紹介をしてもらいました。茨城工業高等専門学校1年のニコさんは、フォンさんと共同で作成したスライドを使って、自分の国(タイ)を理解してもらおうと観光地や料理について話してくれました。その後は、8人程度のグループに分かれて、フリートークを楽しみました。



国際交流ひろば

だれでも気軽に来てお話ができる場所です
開催日時: 毎週木曜日 10:30am ~ 4:00pm
場所: 勝田駅東口にあるWin-Winビル2階
「市民交流センターひたちなか・ま」内
・外国人の相談を受け付けています
・お茶を飲みながら、おしゃべりして過ごすことができます
・第4木曜日は茶道体験ができます(無料)



お茶を用意して待っています♪

日本人向けの外国語講座も行っていきます
韓国語や中国語を話したい人は、来てください!!
(1回につき、会員200円/一般300円)

韓国語	第1木曜日	初級①	10:10 ~ 11:10
		初級②	11:20 ~ 12:20
中国語	第3木曜日	中級①	10:10 ~ 11:10
		中級②	11:20 ~ 12:20
韓国語	第2金曜日	中級①	10:10 ~ 11:10
		中級②	11:15 ~ 12:15

